

*Freshwater Fish Marketing Act*

keep it in the provinces where it might still do some good, but we do not want it in our region because we do much of our marketing today. It is delaying another attempt by them to do their own business with whom they want.

I am reminded of a case in Ottawa in which a businessman inquired whether he could import Arctic char from the Baffin regions, which is east of the Keewatin region. I told him that he could not do so because the regulations require him to go through the Freshwater Fish Marketing Board.

In conclusion, I am sure that the committee would be more than able to look into many of these concerns in greater detail.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** It has been moved by Mr. Gass, seconded by Mr. Valcourt:

That Bill C-235, an Act to amend the Freshwater Fish Marketing Act, be not now read a second time but that the order be discharged, the Bill withdrawn and the subject matter thereof referred to the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Is it the pleasure of the House to adopt the amendment to the main motion?

**Some Hon. Members:** Agreed.

Amendment (Mr. Gass) agreed to.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** Is it the pleasure of the House to adopt the motion as amended?

**Some Hon. Members:** Agreed.

Motion, as amended, agreed to.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** Accordingly, the order is discharged, the Bill withdrawn and the subject matter thereof referred to the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Order discharged and Bill withdrawn.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** I believe there is disposition to call it five o'clock.

[*Translation*]

It being five o'clock, this House stands adjourned until next Monday at eleven o'clock, pursuant to Standing Order 2(1).

The House adjourned at 4:49 p.m.